

User manual

AK-RP-100

HANDBUCH
HANDLEIDING
MANUEL DESCRIPTIF
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА
INSTRUKCJA OBSŁUGI



WIFI REPEATER, 300 MBPS
WIFI-REPEATER, 300 MBPS
WIFI REPEATER 300MBPS
RÉPÉTEUR WIFI, 300 MBPS
ПЕТРАНСЛЯТОР WIFI СИГНАЛОВ, 300
МБИТ/СЕК
WI-FI ПЕТРАНСЛЯТОР, 300 МБИТ/СЕК
WLAN REPEATER - BEZPRZEWODOWY
WLAN REPEATER/PUNKT DOSTĘPOWY

ALLTEQ

Features

- Compact 300 Mbps WiFi repeater with integrated antennas
- Supports all IEEE 802.11b/g/n WiFi standards (2.4GHz networks)
- Up to 300 Mbps data transfer rate via the wireless 802.11n protocol
- Maximum WLAN security with WPA2, WPA and WEP(128/64)
- Quick setup via easy to use web-interface or WPS function
- Can be setup as wireless repeater or as access point
- Practical LAN port and LED status indication

Specifications

- Supported standards: IEEE 802.3, 802.3u, 802.11b/g/n
- Wireless transmission rate: max. 300 Mbps
- Security : 64/128-bit WEP, WPA-PSK, WPA2-PSK,WPA -MIXED-PSK
- Supported modes: repeater mode, AP mode
- Ports: 1 x 10/100M RJ45
- Chipset: MTK 7628KN
- Frequency band: 2.412~2.484 GHz
- Channels: 1-13 (Europe)
- Power class: RF power 14 dBm (max. EIRP)
- Internal antenna gain (typical): 2x 3 dBi $\pm$ 1 dBi
- Power consumption: up to 2.5 W, input 100 - 240 VAC 50/60 Hz
- Operating temperature: 0 ~ 40 °C
- Storage temperature: -40 ~ 70 °C

- Operating humidity: 10 ~ 90% non-condensing
- Storage humidity: 5 ~ 95% non-condensing
- Dimensions: 41 x 41 x 67 mm (W x D x H)
- Net weight: 45 g



Introduction

Thanks for buying and using our wifi repeater .This manual has full introduced the features and methods of configuration of the device, please read this manual. This repeater can extend the wifi signal, with the features of high speed, comprehensive compatibility, easy installation smart web management, and exquisite size.

This device can be used in small apartments , coffee bars , libraries , hotels and places with weak wireless connections.

Interface/Button and Indicator

Interface/Button	Description
1.0	Power button, turn on/off.
2.WPS/RESET	WPS : WPS button, enable the WPS function by short press the button after powered on. RESET: Set as default, press the button over 6 seconds.
3.LAN port	LAN port is using for connecting the PC and switches.
4.Power plug	Support 110-240V power supply.
Indicator	Description

LED blinking slowly	Device is running.
LED blinking fast	WPS is matching connection.
LED stay lighting	Device is extending successfully or in AP mode.

PC setting

1) Connect your PC to the device by LAN port wired or by wifi connecting "ALLTEQ Wifi Repeater".

(Default password is "12348765")

2) Confirm your PC is in "Obtain an IP address automatically" and "Obtain DNS server address automatically".

Login in

1) Input the default IP address 192.168.10.1 in your browser, open the software interface as picture 1.

2) The default user name and password is "admin", "admin", click the login in, you will enter into the system interface, the Setup wizard will popup as picture 2.



192.168.10.1

Authentication required

http://192.168.10.1

Your connection to this site is not private

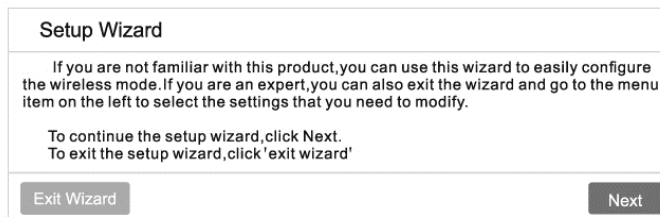
Username

Password

Log in Cancel

Picture 1

Click the next step, choosing a connection type based on your internet connection methods.



Setup Wizard

If you are not familiar with this product, you can use this wizard to easily configure the wireless mode. If you are an expert, you can also exit the wizard and go to the menu item on the left to select the settings that you need to modify.

To continue the setup wizard, click Next.
To exit the setup wizard, click 'exit wizard'

Exit Wizard Next

Picture 2

1) If you need to extend the wifi signal, please choose the Repeater mode and click the Next.

Select wireless mode	
Two different wireless modes, please choose according to your own situation.	
☒ Repeater mode	☐ AP mode
<button>Exit Wizard</button>	<button>Back</button> <button>Next</button>

Click “scan router network”, the page will show the wifi network name (Router SSID) all around, enabling the one you want to repeat, fill in the wifi password (Router password) and click finish button to finish the configuration.

WiFi	
Router SSID	?
Encryption	Not encrypted ▼
Router Password	🔒 ?
<button>Scan router network</button>	
Copy from router	☒
<button>Exit Wizard</button>	<button>Back</button> <button>Finish</button>

Scan router network x

ID	SSID	MAC	Encryption	Signal strength	Choice
1	BRAP_2G_8089	1e:40:a4:cb:80:8b	WPA2-PSK	-42dBm	☐
2	FAP_2G_E347	18:40:a4:bd:e3:49	Not encrypted	-48dBm	☐

First Previous 1 Next Last

Cancel Scan again Yes

- Router password : the wifi password of the ready-to-extend wifi name.
- Copy from router: in “ON ” status, the device will generate the same wifi name as the router does, and also the same wifi password. In “OFF” status, the device will generate new SSID, will be like SSID_EXT, password need to be set by users themselves.
- Repeater SSID : the wifi name sent by the device.
- Encryption type support “no encryption” “WPS-PSK” “WPA2-PSK”
Repeater password: can be set by users themselves.

WiFi

Router SSID	BRAP_2G_8089	?
Encryption	WPA2-PSK	▼
Router Password		🔒 ?
Scan router network		
Copy from router	☐ OFF	
Repeater SSID	BRAP_2G_8089_ext	?
Encryption	WPA2-PSK	▼
Repeater Password		🔒 ?

Exit Wizard

BackFinish

2) If you need to turn the wired network to wifi network, please check AP mode and then the Next.

Select wireless mode

Two different wireless modes, please choose according to your own situation.

☐ Repeater mode ☒ AP mode

Exit Wizard

BackFinish

Set the wifi name and password, and click finish.

SSID: wifi signal name

Encryption type support “no encryption” “WPS-PSK” “WPA2-PSK”

WiFi

SSID

WLAN_REPEATER

?

Encryption

WPA2-PSK

▼

Password

🔒 ?

Exit Wizard

Back

Finish

Smartphone setting

1) Connecting the wifi name “ALLTEQ Wifi Repeater” by smartphone, password “12345678”.

2) Open the browser in your smart phone, input “192.168.10.1”.

3) The following setting methods are almost the same as setting in PC , please refer to the PC setting.

192.168.10.1	192.168.10.1/view/admin_system
Sign in http://192.168.10.1 requires a username and password.Your connection to this site is not private Username admin	 Setup Wizard [Global/中文]
Password	Setup Wizard If you are not familiar with this product,you can use this wizard to easily configure the wireless mode.If you are an expert,you can also exit the wizard and go to the menu on the left to select the settings that you need to modify. To continue the setup wizard,click Next. To exit the setup wizard,click 'exit wizard '
CANCEL SIGN IN	Exit Wizard Next

(ENG) Declaration of conformity

This product is tested and complies with the essential requirements of the laws of member states concerning RED (2014/53/EU). The CE declaration can be found under www.gembird.eu

(DE) Konformitätserklärung

Dieses Produkt wurde getestet und stimmt mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie RED (2014/53/EU) überein. Die Konformitätserklärung kann auf unserer Webseite www.gembird.eu heruntergeladen werden.

(ES) Declaración de conformidad

Este producto está probado y cumple con los requisitos esenciales de las leyes de los estados miembros con respecto a RED (2014/53/EU). La declaración CE se puede encontrar en www.gembird.eu

(CZ) Prohlášení o shodě

Tento produkt je testován a splňuje základní požadavky právních předpisů členských států týkajících RED (2014/53/EU). Prohlášení CE naleznete na www.gembird.eu

(FR/BE) Déclaration de conformité

Le produit est contrôlé et remplit les exigences des directives nationales et de la directive RED (2014/53/EU). La conformité CE a été démontrée et les déclarations correspondantes sont déposées chez le fabricant a: www.gembird.eu

(HR) Izjava o sukladnosti

Ovaj je proizvod testiran i udovoljava osnovnim zahtjevima zakona država članica u vezi RED (2014/53/EU). Izjava CE se može naći pod www.gembird.eu

(IT) Dichiarazione di conformità

Questo prodotto è testato ed è conforme ai requisiti essenziali delle leggi degli stati membri in materia di RED (2014/53/EU). La dichiarazione CE è disponibile all'indirizzo www.gembird.eu

(PT) Declaração de conformidade

Este produto foi testado e está em conformidade com os requisitos essenciais das leis dos estados membros sobre RED (2014/53/EU). A declaração CE pode ser encontrada em www.gembird.eu

(PL) Deklaracja zgodności

Ten produkt został przetestowany i jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami prawnymi państw członkowskich dotyczącymi RED (2014/53/EU). Deklaracja CE znajduje się na stronie www.gembird.eu

(RO) Declarație de conformitate

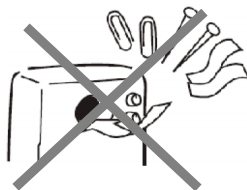
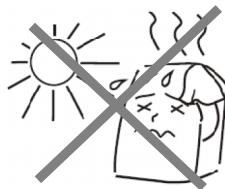
Acest produs este testat și respectă cerințele esențiale ale legislațiilor statelor membre privind RED (2014/53/EU). Declarația CE se găsește pe www.gembird.eu

(SK) Vyhlásenie o zhode

Tento produkt je testovaný a spĺňa základné požiadavky právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa RED (2014/53/EU). Vyhlásenie CE nájdete na stránke www.gembird.eu

(SL) Izjava o skladnosti

Ta izdelek je preizkušen in ustreza bistvenim zahtevam zakonov držav članic o RED (2014/53/EU). Izjava CE je na voljo pod www.gembird.eu



(ENG) Waste disposal: Do not deposit this equipment with the household waste. Improper disposal can harm both the environment and human health. For information about waste collection facilities for used electrical and electronic devices, please contact your city council or an authorized company for the disposal of electrical and electronic equipment.
(DE) Entsorgungshinweise: Werfen Sie dieses Gerät nicht in den Hausmüll. Unsachgemäße Entsorgung kann sowohl der Umwelt als auch der menschlichen Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung oder einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten.
(ES) Depósito de basura: No deposite este equipo con la basura doméstica. La eliminación inadecuada puede dañar tanto el medio ambiente como la salud humana. Para obtener información sobre las instalaciones de recolección de desechos para dispositivos eléctricos y electrónicos usados, comuníquese con su ayuntamiento o una empresa autorizada para la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos.
(CZ) Nakládání s odpady: Toto zařízení nevkládějte do domovního odpadu. Nesprávná likvidace může poškodit životní prostředí i lidské zdraví. Informace o zařízení pro sběr odpadu použitých elektrických a elektronických zařízení získáte u městské rady nebo autorizované společnosti o likvidaci elektrických a elektronických zařízení.
(FR/BE) Traitement des déchets: Ne jetez pas cet appareil dans les déchets domestiques. Un traitement inapproprié peut être dommageable à l'environnement et à la santé humaine. Vous trouvez des informations sur les centres de rassemblement des appareils vieux chez l'administration municipale ou chez un centre autorisé pour le traitement des appareils électriques ou électroniques.
(HR) Odlaganje smeća: Ovu opremu ne odlazite zajedno s kućnim otpadom. Nepravilno odlaganje može naštetiti okolišu i ljudskom zdravlju. Za informacije o objektima za prikupljanje otpada za rabljenje električne i elektroničke uređaje obratite se gradskom vijeću ili ovlaštenom društvu za odlaganje električne i elektroničke opreme.
(IT) Smaltimento dei rifiuti: Non depositare questa apparecchiatura con i rifiuti domestici. Lo smaltimento improprio può danneggiare sia l'ambiente che la salute umana. Per informazioni sulle strutture di raccolta dei rifiuti per i dispositivi elettrici ed elettronici usati, contattare il comune o una società autorizzata per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
(PT) Depósito de lixo: Não deposite este equipamento no lixo doméstico. O descarte inadequado pode prejudicar o meio ambiente e a saúde humana. Para obter informações sobre instalações de coleta de lixo para dispositivos elétricos e eletrônicos usados, entre em contato com o conselho da cidade ou uma empresa autorizada para o descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos.
(PL) Utylizacja odpadów: Nie należy deponować tego sprzętu razem z odpadami domowymi. Niewłaściwa utylizacja może zaszkodzić zarówno środowisku, jak i zdrowiu ludzkiemu. Aby uzyskać informacje na temat urządzeń do zbierania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z radą miasta lub upoważnioną firmą w celu usunięcia sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
(RO) Eliminarea deșeurilor: Nu depuneți acest echipament cu deșeurile menajere. Eliminarea necorespunzătoare poate dăuna atât mediului, cât și sănătății umane. Pentru informații despre instalațiile de colectare a deșeurilor pentru dispozitive electrice și electronice folosite, vă rugăm să contactați consiliul municipal sau o companie autorizată pentru eliminarea echipamentelor electrice și electronice.
(SK) Likvidácia odpadu: Toto zariadenie nekladajte do domového odpadu. Nesprávna likvidácia môže poškodiť životné prostredie a ľudské zdravie. Informácie o zariadeniach na zber použitého odpadu z elektrických a elektronických zariadení získate od mestského zastupiteľstva alebo od autorizovanej spoločnosti o likvidácii elektrických a elektronických zariadení.
(SL) Odlaganje odpadkov: Te opreme ne odlagajte skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Nepravilno odstranjevanje lahko škoduje okolju in zdravju ljudi. Za informacije o napravah za zbiranje odpadnih električnih in elektronskih naprav se obrnite na mestni svet ali pooblaščen podjetje za odstranjevanje električne in elektronske opreme.

(ENG) WARRANTY CONDITIONS

The receipt must clearly list the date of purchase and the part number, in addition it should be printed. Keep the receipt for the entire warranty period since it is required for all warranty claims. During the warranty period the defective items will be credited, repaired or replaced at the manufacturer's expense. Work carried out under the warranty neither extends the warranty period nor starts a new warranty period. The manufacturer reserves the right to void any warranty claim for damages or defects due to misuse, abuse or external impact (falling down, impact, ingress of water, dust, contamination or break). Working parts (e.g. rechargeable batteries) are excluded from the warranty. Upon receipt of the RMA goods, Gembird Europe B.V. reserves the right to choose between replacement of defective goods or issuing a credit note. The credit note amount will always be calculated on the basis of the current market value of the defective products.

Gembird Europe B.V.
Wittervrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands
www.gembird.nl/service
support@gmb.nl

(DE) GARANTIE BEDINGUNGEN

Die Garantie beträgt 24 Monate ab Verkaufsdatum an den Endverbraucher. Das Kaufdatum und der Gerätetyp sind durch eine maschinell erstellte Kaufgültigkeit zu belegen. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg daher für die Dauer der Garantie auf, da er Voraussetzung für eine eventuelle Reklamation ist. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, wahlweise durch den Hersteller entweder durch Instandsetzung, Austausch mangelhafter Teile oder im Austausch, behoben. Die Ausführung der Garantieleistung bewirkt weder eine Verlängerung noch einen Neubeeginn der Garantiezeit.

Eine Garantieleistung entfällt für Schäden oder Mängel die durch unsachgemäße Handhabung oder durch äußere Einwirkung (Sturz, Schlag, Wasser, Staub, Verschmutzung oder Bruch) herbeigeführt wurden. Verschleißteile (z.B. Akkus) sind von der Garantie ausgenommen.

GEMBIIRD Deutschland GmbH
Coestweg 45, 59494 Soest
Deutschland
www.gembird.de

Wenn Sie Hilfe im Umgang mit unseren Produkten benötigen, können Sie uns kostenlos via E-Mail an support@gembird.de oder über unser Hilfe-Forum erreichen: <http://gembird-support.de/>

(ES) CONDICIONES DE GARANTIA

El recibo debe indicar claramente la fecha de compra y el número de pieza, además debe imprimirse. Guarde el recibo durante todo el periodo de garantía, ya que se requiere para todas las reclamaciones de garantía. Durante el periodo de garantía, los artículos defectuosos serán acreditados, reparados o reemplazados por cuenta del fabricante. El trabajo realizado bajo la garantía no extiende el periodo de garantía ni inicia un nuevo periodo de garantía. El fabricante se reserva el derecho de anular cualquier reclamo de garantía por daños o defectos debidos al mal uso, abuso o impacto externo (caída, impacto, ingreso de agua, polvo, contaminación o rotura). Los piezas de desgaste (por ejemplo, baterías recargables) están excluidas de la garantía. Al recibir los productos RMA, Gembird Europe B.V. se reserva el derecho de elegir entre el reemplazo de productos defectuosos o la emisión de una nota de crédito. El monto de la nota de crédito siempre se calculará sobre la base del valor de mercado actual de los productos defectuosos.

Gembird Europe B.V.
Wittervrouwen 56, 1358CD Almere, Pays-Bas
www.gembird.nl/service

(CZ) ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Potrzení musí jasně uvádět datum nákupu a číslo dílu, navíc by mělo být vytisknuto. Uchovejte účtenku po celou záruční dobu, protože je vyžadována pro všechny nároky na záruku. Během záruční doby budou vadné položky připsány, opraveny nebo vyměněny na náklady výrobce. Práce provedené v rámci záruky neprodlužují záruční dobu ani nezačínají novou záruční dobu. Výrobce si vyhrazuje právo zrušit jakýkoli nárok na záruku za škody nebo vady způsobené nevhodným použitím, zneužitím nebo vnějším dopadem (pad, náraz, vniknutí vody, prachu, kontaminace nebo zlomení). Opatřitelné součásti (např. Doplňkové baterie) jsou za záruku vyloučeny. Po přijetí zboží RMA si společnost Gembird Europe B.V. vyhrazuje právo vybrat mezi výměnou vadného zboží nebo vystavením dobropisu. Částka dobropisu bude vždy vypočtena na základě aktuální tržní hodnoty vadných produktů.

Gembird Europe B.V.
Wittervrouwen 56, 1358CD Almere, Nizozemsko
www.gembird.nl/slu2ba

(FR/BE) CONDITIONS DE GARANTIE

Le reçu doit indiquer clairement la date d'achat et le numéro de pièce, en plus il doit être imprimé. Conservez le reçu pendant toute la période de garantie, car il est requis pour toutes les réclamations de garantie. Pendant la période de garantie, les articles défectueux seront crédités, réparés ou remplacés aux frais du fabricant. Les travaux effectués sous la garantie ne prolongent pas la période de garantie ni ne commencent une nouvelle période de garantie. Le fabricant se réserve le droit d'annuler toute demande de garantie pour dommages ou défauts dus à une mauvaise utilisation, un abus ou un impact externe (chute, impact, pénétration d'eau, poussière, contamination ou rupture). Les pièces d'usure (par exemple les piles rechargeables) sont exclues de la garantie. A la réception des marchandises RMA, Gembird Europe B.V. se réserve le droit de choisir entre le remplacement des marchandises défectueuses ou l'émission d'une note de crédit. Le montant de la note de crédit sera toujours calculé sur la base de la valeur marchande actuelle des produits défectueux.

Gembird Europe B.V.
Wittervrouwen 56, 1358CD Almere, Pays-Bas
www.gembird.nl/service

(HR) UVJETI GARANCJE

Na potvrdi mora biti jasno naveden datum kupnje i broj dijela, osim toga treba biti ispisani. Čuvajte potvrdu tijekom cijelog jamstvenog razdoblja jer je potrebna za sve garancijske zahtjeve. Tijekom jamstvenog razdoblja neispravni proizvodi bit će vraćeni, popravljeni ili zamijenjeni na trošak proizvođača. Rad u sklopu jamstva ni ne produžuje jamstveno razdoblje ni započinje novo jamstveno razdoblje. Proizvođač zadržava pravo poništiti bilo kakav jamstveni zahtjev za štete ili nedostatke uslijed zlorababe, zlorabotrebne ili vanjskog utjecaja (pad, pad, prodor vode, prašine, onečišćenja ili pušenja). Nošenje dijelova (npr. Punjive baterije) izuzimaju se iz jamstva. Nakon primitka robe RMA, Gembird Europe B.V. zadržava pravo izbora između zamjene neispravne robe ili izdavanja kreditne liste. Iznos kreditne liste uvijek će se izračunavati na temelju trenutne tržišne vrijednosti neispravnih proizvoda.

Gembird Europe B.V.
Wittervrouwen 56, 1358CD Almere, Nizozemska
www.gembird.nl/service

(IT) CONDIZIONI DI GARANZIA La ricevuta deve elencare chiaramente la data di acquisto e il numero di parte, inoltre deve essere stampata. Conservare la ricevuta per l'intero periodo di garanzia poiché è necessaria per tutti i reclami in garanzia. Durante il periodo di garanzia gli articoli difettosi verranno accreditati, riparati o sostituiti a spese del produttore. I lavori eseguiti in garanzia non prolungano il periodo di garanzia né iniziano un nuovo periodo di garanzia. Il produttore si riserva il diritto di annullare qualsiasi richiesta di garanzia per danni o effetti dovuti a uso improprio, abuso o impatto esterno (caduta, impatto, ingresso di acqua, polvere, contaminazione o rottura). Le parti soggette ad usura (ad es. Batterie ricaricabili) sono escluse dalla garanzia. Al ricevimento della merce RMA, Gembird Europe B.V. si riserva il diritto di scegliere tra la sostituzione di merce difettosa o l'emissione di una nota di credito. L'importo della nota di credito sarà sempre calcolato sulla base dell'attuale valore di mercato dei prodotti difettosi. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Paesi Bassi www.gembird.nl/service
(PT) CONDIÇÕES DE GARANTIA O recibo deve listar claramente a data da compra e o número da parte, além disso, deve ser impresso. Guarde o recibo durante todo o período de garantia, pois é necessário para todas as reivindicações de garantia. Durante o período de garantia, os itens defeituosos serão creditados, reparados ou substituídos às custas do fabricante. O trabalho realizado sob a garantia não prolonga o período da garantia nem inicia um novo período de garantia. O fabricante reserva-se o direito de anular qualquer reivindicação de garantia por danos ou defeitos devido a uso indevido, abuso ou impacto externo (queda, impacto, entrada de água, poeira, contaminação ou quebra). As peças desgastadas (por exemplo, baterias recarregáveis) estão excluídas da garantia. Após o recebimento das mercadorias RMA, a Gembird Europe B.V. se reserva o direito de escolher entre a substituição de mercadorias defeituosas ou a emissão de uma nota de crédito. O valor da nota de crédito será sempre calculado com base no valor atual de mercado dos produtos defeituosos. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Paises Baixos www.gembird.nl/service
(PL) WARUNKI GWARANCJI Potwierdzenie musi wyraźnie zawierać datę zakupu i numer części, a ponadto powinno zostać wydrukowane. Zachowaj paragon przez cały okres gwarancji, ponieważ jest on wymagany w przypadku wszystkich roszczeń gwarancyjnych. W okresie gwarancyjnym wadliwe elementy zostaną zapisane, naprawione lub wymienione na koszt producenta. Prace przeprowadzone w ramach gwarancji nie przedłużają okresu gwarancji ani nie rozpoczynają nowego okresu gwarancji. Producent zastrzega sobie prawo do uwolnienia wszelkich roszczeń gwarancyjnych za szkody lub wady spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, niewłaściwym użytkowaniem lub oddziaływaniem zewnętrznym (upadek, uderzenie, wniknięcie wody, kurz, zanieczyszczenia lub pęknięcia). Części zużywające się (np. Akumulatory) są wyłączone z gwarancji. Po otrzymaniu towarów RMA, Gembird Europe B.V. zastrzega sobie prawo wyboru między wymianą wadliwych towarów lub wystawieniem noty kredytowej. Kwota noty kredytowej będzie zawsze obliczana na podstawie bieżącej wartości rynkowej wadliwych produktów. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Holandia www.gembird.nl/service
(RO) CONDIȚII DE GARANȚIE Chitanța trebuie să enumere clar data achiziției și numărul piesei, în plus, trebuie să fie tipărită. Păstrați chitanța pe întreaga perioadă de garanție, deoarece este necesară pentru toate cererile de garanție. În perioada de garanție, articolele defecte vor fi creditate, reparate sau înlocuite pe cheltuiala producătorului. Lucrările efectuate în cadrul garanției nu prelungesc perioada de garanție și nici nu încep o nouă perioadă de garanție. Producătorul își rezervă dreptul de a anula orice cerere de garanție pentru daune sau defecte cauzate de abuz, abuz sau impact extern (cădere, impact, intrare de apă, praf, contaminare sau rupere). Piesele de uzură (de exemplu, baterii reincărcabile) sunt excluse din garanție. La primirea mărfurilor RMA, Gembird Europe B.V. își rezervă dreptul de a alege între înlocuirea mărfurilor defecte sau emiterea unei note de credit. Valoarea notei de credit va fi calculată în funcție de baza valorii curente de piață a produselor defecte. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Olanda www.gembird.nl/service support@gmb.nl
(SK) PODMIENKY ZÁRUKY Potvrdenie musí jasne uviesť dátum nákupu a číslo dielu, okrem toho by malo byť vytlačené. Uchovajte účtenku po celú záručnú dobu, pretože sa vyžaduje pri všetkých reklamáciách. Počas záručnej doby budú vadať položky pripísané, opravené alebo vymenené na náklady výrobcu. Práce vykonané v rámci záručky neprolongujú záručnú lehotu ani nezahajujú novú záručnú lehotu. Výrobca si vyhradzuje právo vylúčiť akýkoľvek nárok na záruku za škody alebo chyby spôsobené nesprávnym použitím, zneužitím alebo vonkajším dopadom (pad, náraz, vniknutie vody, prachu, kontaminácie alebo zlomov). Opotrebované časti (napr. Nabíjateľné batérie) sú zo záručky vylúčené. Po prevzatí tovaru RMA si spoločnosť Gembird Europe B.V. vyhradzuje právo na výber medzi výmenou vadného tovaru alebo vystavením dobropisu. Suma dobropisu sa vždy vypočíta na základe aktuálnej trhovej hodnoty chýbnych produktov. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Holandsko www.gembird.nl/service
(SL) POGOJI GARANCIJE V prejemu mora biti jasno naveden datum nakupa in številka dela, poleg tega pa mora biti natisnjeno. Potrdilo hranite za celotno garancijsko obdobje, saj je potrebno za vse garancijske zahteve. V garancijskem obdobju bodo okvarjeni artikli na račun proizvajalca nakazani, popravljani ali zamenjani. Dela, opravljena v okviru garancije, niti ne podaljšajo garancijske dobe niti ne začnejo novega garancijskega obdobja. Proizvajalec si pridržuje pravico, da razveljavi kakršni koli garancijski zahtevek za škodo ali napake zaradi zlorabe, zlorabe ali zunanjih vplivov (padec, trk, vdor vode, prah, onesnaženje ali zlom). Nosilci delov (npr. Akumulatorske baterije) so izključeni iz garancije. Po prejemu blaga RMA si Gembird Europe B.V. pridržuje pravico izbrati med zamenjavo pokvarjenega blaga ali izdajo dobropisa. Znesek dobropisa bo vedno izračunan na podlagi trenutne tržne vrednosti pokvarjenih izdelkov. Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nizozemska www.gembird.nl/service